



## رسالة مصاحبة

إلى السيد:

الموضوع: حول القيام بأشغال صيانة شبكة مياه الحماية المدنية.

المرفقات: ملف الاستشارة.

يسعدني أن أطلب منكم مدّنا بأحسن عروضكم للقيام بأشغال صيانة شبكة الحماية المدنية التابعة للمعهد  
موضوع الاستشارة عدد **05-2018**.

ترسل العروض وجوبا عن طريق البريد مضمون الوصول أو البريد السريع أو توضع مباشرة بمكتب الضبط في أجل  
أقصاه يوم: **23 مارس 2018** وذلك خلال التوقيت الإداري في ظروف مغلقة على العنوان التالي:

المعهد العالي للبيوتكنولوجيا بسيدي ثابت، القطب التكنولوجي بسيدي ثابت - 2020

يعتمد في تحديد الآجال ختم البريد أو ختم مكتب الضبط.

مديرة المعهد

نورهان بوذريوة ميهوبي

## كِرّاس الشّروط الإداريّة

### الفصل 1: موضوع الاستشارة:

يعتزم المعهد العالي للبيوتكنولوجيا بسيدي ثابت، حسب التشريعات الجاري بها العمل وبنود كِرّاس الشّروط هذا، القيام بأشغال صيانة شبكة مياه الحماية المدنية (أنظر كِرّاس الشّروط الفنيّة).

### الفصل 2: تقديم العروض:

ترسل العروض في ظروف مغلقة مرفقة بالوثائق المصاحبة طبقا لكِرّاس الشّروط في أجل أقصاه يوم **23 مارس 2018** عن طريق البريد مضمون الوصول أو البريد السريع أو توضع مباشرة بمكتب الضبط المعهد وذلك خلال التوقيت الإداري على العنوان التالي:

#### المعهد العالي للبيوتكنولوجيا بسيدي ثابت، القطب التكنولوجي بسيدي ثابت – 2020

يجب أن تصل العروض إلى مكتب الضبط المعهد العالي للبيوتكنولوجيا بسيدي ثابت في أجل أقصاه يوم **23 مارس 2018** خلال التوقيت الإداري، ولا يمكن قبول العروض التي تصل بعد هذا التاريخ ويعتمد في ذلك على ختم مكتب الضبط.

تقدّم العروض في ظرف وحيد خال من أيّة علامة تدل على العارض (الختم، الرمز... ) فلا يكتب عليه سوى عنوان المعهد إلى جانب عبارة:

"لا يفتح – استشارة عدد 05-2018"

## أشغال صيانة شبكة مياه الحماية المدنية

يحتوي هذا الظرف على:

- كِرّاس الشروط في صيغته الأصلية مع إمضاء جميع صفحاته بالأحرف الأولى وتوقيع العارض وختمه في الورقة الأخيرة.
- وثيقة التعهد المالي والتي تبين مبلغ العرض مع ضرورة ختم وإمضاء العارض إلى جانب التاريخ (حسب المثال المصاحب).
- جدول الأسعار بالدينار التونسي باعتبار جميع الأداءات، مؤرّخ وممضى من طرف العارض (حسب المثال المصاحب).
- تصريح على الشرف حول المعاينة (وفق المثال المصاحب).

يجب أن يتضمن العرض المقترح كل الوثائق المذكورة أعلاه حتى لا يقع إلغاؤه.

### الفصل 3: العرض المالي:

يجب أن يقدم العرض المالي الخاصّ بهذه الاستشارة طبقاً للمثال المصاحب بكتراس الشروط. تقدم الأسعار الفردية بالدينار التونسي مع احتساب جميع الأداءات، وهي غير قابلة للمراجعة، كما تحتسب هذه الأسعار إلى غاية تسليم الأشغال.

### الفصل 4: آجال إتمام الخدمات:

إنّ العارض الذي أسندت له الأشغال مطالب بتسليم في أجل أقصاه خمسة عشر يوماً (15 يوم) بداية من اليوم الموالي لتاريخ توصّله بالإذن بالطلبية المسلم له من المعهد.

ولا يمنح أي تأجيل أو أجل إضافي للعارض إلا في حالة من حالات القوّة القاهرة التي نصّ عليها القانون.

### الفصل 5: تسليم الأشغال:

إنّ العارض الذي أسندت له الأشغال مطالب بتسليم حسب القواعد الفنيّة المعمول بها. وهو مطالب أيضاً بإعادة فضاءات العمل إلى الحالة التي كانت عليها قبل انطلاق الأشغال.

### الفصل 6: مسؤوليّة المشغل:

يتحمّل العارض بصفته المشغل مسؤوليّة الأعوان الذين سيخصّصهم للأشغال فيما يتعلّق بتأجيرهم وتأمينهم ضدّ الأمراض وتغطيتهم الاجتماعية وتأمينهم في إطار المسؤوليّة المدنيّة وحوادث الشغل وملبسهم ومعدّات عملهم. وهو المسؤول الوحيد عنهم من حيث الانضباط في العمل وحسن السيرة والأخلاق. كما يتحمّل العارض كامل مسؤوليّته تجاه أعوانه من حيث كلّ ما قد ينشأ من نزاع، مهما كان نوعه ومآتاه، بينه وبينهم.

ويبقى العارض مسؤولاً تجاه السرقات والحوادث وإفساد المعدّات وكلّ الإخلالات التي تحدث أثناء العمل. ويمكن لإدارة المعهد أن تخصم قيمة الأضرار الحاصلة من المبلغ الجملي للنفقة. وبالتالي يتعيّن عليه أخذ الاحتياطات اللازمة لتأمين المحافظة على الأجهزة والمعدّات المتواجدة بالفضاء المزمع تهيئته.

### الفصل 7: تغيير حجم الأشغال:

يمكن للمعهد تغيير الكميات المطلوبة موضوع الاستشارة. وفي حال زيادة أو نقصان الكميّة المطلوبة، لا يمكن للمزوّد رفضها أو تغيير السّعر الفردي ما لم تتعد عشرين بالمائة (20%) من قيمة الطلبية.

### الفصل 8: غرامات التأخير:

ينجرّ عن كل يوم تأخير غير مبرّر في تنفيذ الطلبية أو في تقديم الخدمات المتفق عليها، دفع غرامة تأخير من طرف المزوّد تحسب على أساس ثلاثين دينارا في اليوم (30 د.ت)، ويتمّ احتساب أيّام التأخير بما في ذلك أيّام الآحاد والعطل. ولتفادي جميع الإشكاليّات حول تاريخ انتهاء الأشغال، على المزوّد أن يعلم كتابيّاً المعهد بذلك. تطبق غرامات التأخير دون حاجة إلى تنبيه مسبق ويتمّ خصمها من المبلغ الجملي للنفقة. كما يحدّد السقف الأقصى لغرامات التأخير بعشرة بالمائة (10%) من المبلغ الجملي للنفقة.

## الفصل 9: التسوية المالية:

إن خلاص الخدمات المنجزة تتم من طرف المعهد خلال الآجال القانونية بعد إعداد :

+ فواتير في أربعة نظائر.

+ محضر استلام الخدمات.

+ نسخة مطابقة للأصل من شهادة في الوضعية الجبائية سارية المفعول.

+ حساب الجاري بريدي أو بنكي.

## الفصل 10: الترتيب القانونية:

يخضع تنفيذ هذه الاستشارة، في كل ما لم يشير إليه كتراس الشروط، للترتيب القانونية الجاري بها العمل وخاصة لأحكام الأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 مارس 2014 والمتعلق بتنظيم الصنّفات العمومية.

..... سيدي ثابت في :

..... في: .....

إطلعته عليه وحادثته

مديرة المعهد العالي للبيوتكنولوجيا بسيدي ثابت

نورهان بوذريوة ميهوي

إطلعته عليه ووافقته

المزوّد 1

(التاريخ، الإمضاء، الختم، إسم وصفة الممضي)

<sup>1</sup> هام جدا: كراس الشروط هذا (وجميع ملحقاته) يجب أن يرجع لرئاسة جامعة مَنوّبة في نسخته الأصلية ممضى بالأحرف الأولى في جميع صفحاته، كما يجب إمضاء وختم الصفحة الأخيرة من كراس الشروط من طرف المعارض.



الجمهورية التونسية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة منوبة  
المعهد العالي للتكنولوجيا بسيدي ثابت

**وثيقة العقد المالي**  
**الاستشارة عدد 05-2018**  
**أشغال صيانة شبكة مياه الحماية المدنية**

إيّ المضي أسفله (الاسم واللقب): .....

الصفة: .....

الاسم الاجتماعي للمؤسسة: .....

عنوانها: .....

رقم الهاتف القار: ..... رقم الهاتف الجوّال: ..... الفاكس: .....

رقم السجل التجاري: .....

بعد الاطلاع على كلّ الوثائق المكوّنة لملف الاستشارة عدد 05-2018. الخاصّة بالاستشارة صيانة شبكة مياه الحماية المدنية بمقر المعهد وبعد الاطلاع شخصيا على الأشغال المطلوبة والتثبت مليّا من طبيعة الاستشارة ومن الصّعوبات التي يمكن أن تنجرّ عنها، أتقدم بالعرض الموالي بعد توقيع وختم جدول الأسعار وكلّ الوثائق الواردة بملف الاستشارة وأتعهد بالقيام بالأشغال المطلوبة مقابل ثمن جملي قدره بالدينار التونسي كامل الأداءات (بلسان القلم وبالأرقام): .....

الذي عرضته بنفسه ووفقا للشّروط المطلوبة، كما:

- أتعهد بالبدء في تنفيذ الأشغال في الآجال المنصوص عليها بملف الاستشارة ووفقا للتاريخ المنصوص عليه بوثيقة الإذن بالطلبية.
- أتعهد بالإبقاء على صلاحية العرض الذي أتقدم به لمدة 90 يوما ابتداء من آخر أجل لتسليم العروض.
- أتعهد بعدم المطالبة بأيّ نوع من أنواع التعويض أو جبر الأضرار في حالة عدم قبول عرضي أو قيام إدارة الجامعة بتعديل حجم الطلبية.
- أصرّح بانخراطي بالصندوق القومي للضمان الاجتماعي تحت رقم ..... وأتعهد بإثباته.



يتم الخلاص مقابل التزويد من طرف المصالح المختصة بإدارة المعهد لفائدة:

- المؤسسة: .....
- رقم الحساب الجاري: .....
- البنك: .....
- رقم المعرف الجبائي (Matricule fiscal): .....

**اطلع عليه ووافقته**

تاريخ: .....

## DESCRIPTIF TECHNIQUE

- Travaux de réparation et de remise en état de fonctionnement de la conduite DN 50/60 en acier galvanisé endommagé ; changement des accessoires (coudes ; tes ; réduction ; raccords ; supports) y compris fixation des tiges filètes ; échafaudage ; soudure et peinture.
- Réparation de l'installation en cuivre endommagé ; changement des conduites avec accessoires raccordement avec toutes sujétions.
- Réparation du faux plafond en staff y compris peinture et mastic.

### NB :

\* Une visite sur site est indispensable pour reconnaître l'état du lieu et les conditions du travail.

\* Délai d'exécution des travaux : 15 jours à partir du lendemain de la réception du bon de commande.

مديرة المعهد

اطلعت عليه ووافقت

العارض

(الإسم والمقب والصفة والإمضاء والختم)



**BORDEREAU DES PRIX**  
**CONSULTATION N° 05 / 2018**

DESIGNATION	UNITE	QTE	PU (HTVA)	TOTAL (HTVA)
<b>Travaux de réparation des tuyaux Protection Civil</b> LE PRIX COMPREND : <ul style="list-style-type: none"><li>• Travaux de réparation et de remise en état de fonctionnement de la conduite DN 50/60 en acier galvanise endommagé ; changement des accessoires (coudes ; tes ; réduction ; raccords ; supports) y compris fixation des tiges filètes ; échafaudage ; soudure et peinture.</li></ul>	70 mètre linéaire			
<ul style="list-style-type: none"><li>• Réparation de l'installation en cuivre endommagé ; changement des conduites avec accessoires raccordement avec toutes sujétions.</li></ul>	01 ensemble			
<ul style="list-style-type: none"><li>• Réparation du faux plafond en staff y compris peinture et mastic.</li></ul>	01 ensemble			
<b>TOTAL HTVA</b>				
<b>TOTAL TVA</b>				
<b>TOTAL TTC</b>				
أوقف جدول الأسعار هذا بجملة قدرها: ( بالحروف والأرقام مع احتساب جميع الأداءات الدينار التونسي):.....				
.....				
.....				
اسم ولقب وصفة الممضي، الإمضاء والطابع				



الجمهورية التونسية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة منوبة  
المعهد العالي للتكنولوجيا بسيدي ثابت

**تصريح على الشروط حول المعاينة**  
**الاستشارة عدد 2018-05**  
**أشغال صيانة شبكة مياه الحماية المدنية**

إيّ الممضي أسفله (الاسم واللقب بالكامل والعنوان): .....

الصفة: .....

الإسم الإجتماعي للمؤسسة: .....

عنوانها: .....

رقم الهاتف: ..... الفاكس: .....

رقم الهاتف الجوّال: ..... رقم السجل التجاري: .....

بعد المعاينة الميدانية التي قمت بها أتعهد بالقيام بأشغال صيانة شبكة مياه الحماية المدنية الكائنة بالمعهد مع مراعاة الشروط الفنيّة المطلوبة.

اطلعت عليه ووافقت

..... في:

(الإسم واللقب-الإمضاء والختم والتاريخ)